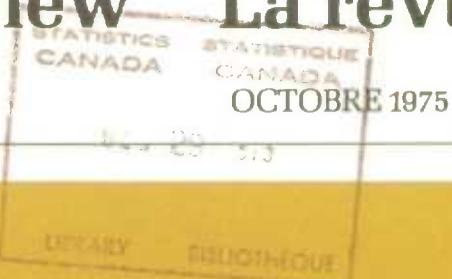
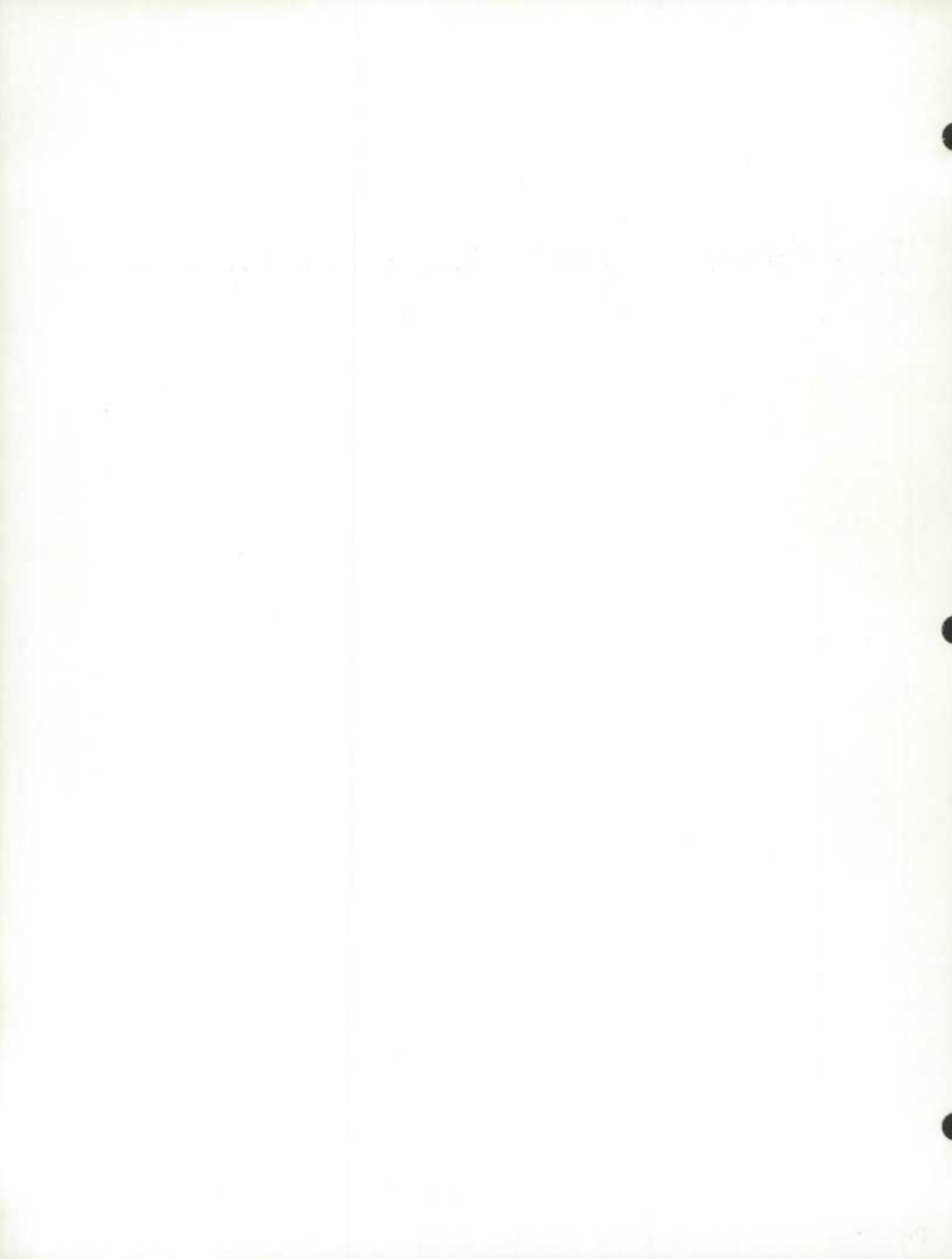


DOES NOT CIRCULATE
NE PAS PRÊTER

The dairy review La revue laitière

OCTOBER 1975





STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Agriculture Division — Division de l'agriculture
Livestock and Animal Products Section — Section du bétail et des produits d'origine animale

THE DAIRY REVIEW

LA REVUE LAITIÈRE

OCTOBER - 1975 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1975 - Décembre
5-3103-504

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 36—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

The Dairy Review – La revue laitière

Whole Milk Equivalent of Dairy Factory Products,
Canada, by Months, 1974 and 1975

Équivalent en lait entier des produits des fabriques laitières,
Canada, par mois en 1974 et 1975

Million Pounds
Millions de livres

Million Pounds
Millions de livres

1,600

1,500

1,400

1,300

1,200

1,100

1,000

900

800

700

600

500

400

300

200

100

0

September – Septembre
1975



- Creamery Butter as Milk
Beurre de crémerie en lait
- Factory Cheese as Milk
Fromage de fabrique en lait
- Concentrated Milk Products as Milk
Produits de lait concentré en lait
- Ice Cream as Milk
Crème glacée en lait

J F M A M J J A S O N D J F M A M J J A S O N D

1974

1975

PRELIMINARY INDICATIONS OF THE
DAIRY SITUATION

SITUATION PRÉLIMINAIRE DE
L'INDUSTRIE LAITIÈRE

OCTOBER - 1975 - OCTOBRE

The preliminary estimate of milk produced in October is 1,521,000,000 pounds, which is 13.7% above production in the corresponding month last year. This would make the total estimate of production during the first ten months of the year 14,919,000,000 pounds or 4.3% above production in the January-October period a year ago.

Almost 63% of the milk produced in October or 956,000,000 pounds, was used for dairy factory products. This is 22.4% above factory utilization in October 1974. Creamery butter production during the month accounted for 591,000,000 pounds of milk, 40.6% more than in October a year ago, while milk used in the manufacture of factory cheese and concentrated whole milk products declined 0.2 and 1.6% respectively. Approximately 9.7% more milk was used in the manufacture of ice cream mix than in October, 1974. During the January-October period, 7.9% more milk was utilized for dairy factory products than in the corresponding period a year ago.

Selon les estimations préliminaires, la production de lait en octobre a atteint 1,521,000,000 livres, soit 13.7 % de plus qu'en octobre 1974. Ce chiffre, ajouté à ceux des neuf premiers mois de 1975, donne comme estimation totale de la production, 14,919,000,000 livres, soit 4.3 % de plus que pour la période janvier-octobre 1974.

Tout près de 63 % du lait produit en octobre 1975 (956,000,000 livres) a été transformé en produits laitiers de fabrique; ce chiffre est de 22.4 % supérieur à celui d'octobre 1974. La production de beurre de fabrique a nécessité quelque 591,000,000 livres de lait, soit 40.6 % de plus qu'en octobre 1974; la quantité de lait utilisée dans la fabrication du fromage de fabrique et des produits de lait entier concentré a toutefois diminué de 0.2 et 1.6 % respectivement. On a utilisé cependant environ 9.7 % de plus de lait dans la fabrication de crème glacée qu'au mois d'octobre 1974. Au cours de la période janvier-octobre, on a enregistré une hausse de 7.9 % de la quantité de lait utilisée par les fabriques laitières par rapport à la période correspondante de 1974.

TABLE 1. Preliminary Estimates of Milk Equivalent of Dairy Factory Products,
October and January-October 1974 and 1975

TABLEAU 1. Estimations provisoires de l'équivalent de lait entier des produits des fabriques laitières,
octobre et janvier-octobre 1974 et 1975

Product — Produit	October — Octobre			January-October — Janvier-octobre		
	1974	1975	Percentage change — Pourcentage comparatif	1974	1975	Percentage change — Pourcentage comparatif
			lb. — '000 — liv.			%
Creamery butter — Beurre de crèmerie	420,638	591,388	+ 40.6	4,874,056	5,689,406	+ 16.7
Factory cheese — Fromage de fabrique	254,826	254,262	- 0.2	2,518,862	2,406,532	- 4.5
Concentrated whole milk products — Pro- ducts de lait entier concentré	45,177	44,474	- 1.6	519,939	469,647	- 9.7
Ice cream mix — Mélange pour crème glacée	60,444	66,297	+ 9.7	789,525	821,072	+ 4.0
Total	781,085	956,421	+ 22.4	8,702,382	9,386,657	+ 7.9

Fluid sales of milk and cream during October, for purposes of the advance preliminary estimate, are calculated at 484,000,000 pounds, an increased of 0.1% from the sales in October, 1974. This assumes the same relationship to year-earlier estimates as for the month of September.

Si l'on suppose que la tendance observée du mois de septembre se maintient et que l'on s'appuie sur les chiffres correspondants de l'année dernière, on peut estimer provisoirement les ventes de lait de consommation et de crème au cours du mois d'octobre à 484,000,000 livres, ce qui représente une augmentation de 0.1 % par rapport à octobre 1974.

DAIRY FARM CORRESPONDENTS SURVEY

ENQUÊTE DES CORRESPONDANTS SUR LES FERMES LAITIÈRES

According to indications from the monthly survey of farms keeping milk cows, milk and cream consumed in farm homes was 17.4% below that used in September, 1974, while milk used for livestock feeding increased 30.0% from that of a year ago. Reports from participating correspondents indicate 2.5% more cows kept on farms in September, 1975 and 2.8% more cows being milked than at the same date last year. Milk production per cow, for cows milked on farms in the sample, increased 4.6% from the level in September, 1974.

D'après les résultats de l'enquête mensuelle sur les fermes laitières, l'autoconsommation de lait et de crème a diminué de 17.4 % par rapport à septembre 1974 tandis que la quantité de lait utilisée pour l'alimentation du bétail était 30.0 % plus élevée que l'année précédente. Les rapports de nos correspondants agricoles révèlent qu'en septembre 1975 le nombre de vaches laitières gardées sur les fermes avait augmenté de 2.5 % et le nombre de vaches traitées avait aussi augmenté de 2.8 % par rapport à septembre 1974. La production de lait par vache, pour les vaches traitées dans les fermes de l'échantillon, a cependant augmenté de 4.6 % par rapport à septembre 1974.

FARM MILK PRODUCTION, UTILIZATION AND CASH RECEIPTS

PRODUCTION, UTILISATIONS ET RECETTES EN ESPÈCES

SEPTEMBER - 1975 - SEPTEMBRE

Farm milk production - The estimated quantity of milk produced on farms in September amounted to 1,596 million pounds, an increase of 124.6 million pounds or 8.5% over that of September 1974. Of this amount, 1,045 million pounds or 66% was utilized in factory production, and approximately 470 million pounds or 29% was used for fluid sales. During the January-September period, the estimated production was 13,397 million pounds, an increase of 430 million pounds from the corresponding period last year. The quantity of milk utilized for factory production in the January-September period amounted to 8,430 million pounds while fluid sales accounted for 4,099 million pounds.

Fluid sales - Sales of fluid milk and cream, the latter expressed as milk, amounted to 470 million pounds in September, an increase of approximately 0.6 million pounds from September of last year. This included about 407 million pounds of fluid milk, comprising about 25% of the farm milk supply, and fluid cream sales of 63 million pounds representing about 4%. During the nine month period, fluid sales totalled 4,099 million pounds, a decrease of 83 million pounds or 2.0% below those of the corresponding period a year earlier.

Farm cash receipts - Cash receipts from the sale of dairy products in September amounted to \$124,381,000. This represented an increase of 22.8% or \$23,067,000 from the corresponding month last year. The weighted average value of \$8.61 per hundred pounds of milk was \$1.27 higher than in September 1974. Fluid milk at \$11.87 per hundred was \$1.63 higher than in September 1974. Cream for butter at 102.4 cents per pound butterfat was 18.3 cents higher than in September 1974. Milk used in the manufacture of all dairy products averaged \$7.79 per hundred, \$1.33 higher than in September 1974. Cheese milk at \$7.85 per hundred, was \$1.32 higher than the corresponding month a year earlier.

Estimates of farm cash receipts from the sale of dairy products, as set forth in this report, include the basic plant paying price less haulage and, where applicable, quality premiums, bonuses, patronage dividends and those government subsidies which have been paid indirectly through plants as part of the plant price. They do not include government payments made direct to farmers by government cheque, nor do they reflect any allowance for costs incurred by farmers in the production of dairy products.

Production laitière des fermes - La quantité estimative de lait produit dans les fermes au mois de septembre s'est chiffrée à 1,596 millions de livres, soit une augmentation de 124.6 millions de livres (8.5 %) par rapport à septembre 1974. De ce total, 1,045 millions de livres (66 %) ont été transformées en produits laitiers et environ 470 millions de livres (29 %) ont été vendues sous forme de lait de consommation. Au cours de la période janvier-septembre, la production estimative a été de 13,397 millions de livres, soit une augmentation de 430 millions de livres par rapport à la période correspondante de 1974. La quantité de lait transformée en produits laitiers s'est chiffrée à 8,430 millions de livres pour la période janvier-septembre, alors que les ventes de lait de consommation se sont élevées à 4,099 millions de livres.

Ventes de lait et de crème de consommation - Les ventes de lait et de crème de consommation, ces dernières étant exprimées en livres de lait, se sont chiffrées à 470 millions de livres en septembre, soit une augmentation d'environ 0.6 millions de livres par rapport à septembre 1974. Ces ventes se composaient d'environ 407 millions de livres de lait (soit environ 25 % de la production des fermes) et de 63 millions de livres de crème (soit environ 4 % de la production des fermes). Au cours de la période janvier-septembre, les ventes de consommation totales se sont élevées à 4,099 millions de livres, soit une diminution de 83 millions de livres (2.0 %) par rapport à la période correspondante de 1974.

Recettes monétaires agricoles - Les recettes en espèces provenant de la vente de produits laitiers pour le mois de septembre se sont chiffrées à \$124,381,000, ce qui représente une augmentation de 22.8 % (\$23,067,000) par rapport à septembre 1974. La valeur moyenne pondérée de \$8.61 les cent livres de lait était supérieure de \$1.27 par rapport à septembre 1974. Le prix du lait de consommation, établi à \$11.87 les cent livres, était supérieur de \$1.63 à la valeur de septembre 1974. Le prix de la crème destinée à la fabrication du beurre (102.4 cents la livre de matière grasse) a haussé de 18.3 cents par rapport à septembre 1974. Le lait utilisé dans la fabrication des produits laitiers a atteint une moyenne de \$7.79 les cent livres, une augmentation de \$1.33 par rapport à septembre 1974. Le lait destiné à la fabrication de fromage (\$7.85 les cent livres) a augmenté de \$1.32 par rapport à septembre 1974.

Les recettes monétaires agricoles estimatives provenant de la vente des produits laitiers, comme elles sont données dans ce bulletin, comprennent le prix de base payé par la fabrique moins les frais de transport et, s'il y a lieu, les primes de qualité, les indemnités, les ristournes et les subventions de l'État qui ont été versées indirectement par l'entremise des fabriques et qui entrent dans le prix payé par ces dernières. Les paiements effectués directement par l'État aux agriculteurs sous forme de chèques ne sont pas compris dans ces estimations, pas plus que les indemnités versées aux agriculteurs au titre des coûts de production des produits laitiers.

Basic Rates of Subsidy Payments and Levies for Manufacturing Milk and Cream (Basis 3.5% Butterfat) Dairy Years 1971-72 to Date

Taux de base des subventions et des prélevements relatifs à la production du lait et de la crème de transformation (3.5 % de matière grasse), années laitières 1971-72 jusqu'à maintenant

Dairy year — Année laitière	Basic subsidy rate (all provinces)	Basic levy rate — Taux de base des prélevements					
		Market quota — Quota de mise en marché		Excess of market quota — Excédent du quota de mise en marché			
		Milk — Lait	Cream — Crème	Milk — Lait	Cream — Crème	Milk — Lait	Cream — Crème
	\$ per cwt. — par cwt.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.	\$ per cwt. — par cwt.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.	\$ per cwt. — par cwt.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.	¢ per lb. b.f. — par liv. m.g.
April 1 to March 31 — 1 ^{er} avril au 31 mars							
April 1, 1971 — May 31, 1971 — 1 ^{er} avril 1971 — 31 mai 1971	1.25	35.71	.10	—	2.40	50.28	
June 1, 1971 — March 31, 1972 — 1 ^{er} juin 1971 — 31 mars 1972	1.25	35.71	.10	—	2.05	30.00	
April 1, 1972 — March 31, 1973 — 1 ^{er} avril 1972 — 31 mars 1973	1.25	35.71	.10	—	1.50	30.00	
April 1, 1973 — July 31, 1973 — 1 ^{er} avril 1973 — 31 juillet 1973	1.45	41.43	.10	—	1.50	30.00	
August 1, 1973 — March 31, 1974 — 1 ^{er} août 1973 — 31 mars 1974	2.01(1)	57.43(1)	.10	—	2.06	46.00	
April 1, 1974 — May 31, 1974 — 1 ^{er} avril 1974 — 31 mai 1974	2.30(2)	65.71(2)	.15	—	1.50	30.00	
June 1, 1974 — March 31, 1975 — 1 ^{er} juin 1974 — 31 mars 1975	2.56(2)	73.14(2)	.15	—	1.50	30.00	
April 1, 1975 — June 30, 1975 — 1 ^{er} avril 1975 — 30 juin 1975	2.66(2)	76.00(2)	.45	—	4.00	50.00	
July 1, 1975 — 1 ^{er} juillet 1975	2.66(2)	76.00(2)	.65(3)	—	4.00	50.00	

(1) 56 cents on all deliveries and \$1.45 (41.43¢ on cream) paid on deliveries covered by subsidy eligibility quota. — 56 cents sur tous contigents et \$1.45 (41.43¢ crème) aux contingents admissibles aux subventions. (2) On all deliveries covered by MSO. — Sur toutes les livraisons couvertes par les contingents de mise en marché. (3) On October 2, 1975 the Canadian Dairy Commission reduced the basic levy of 90 cents to 65 cents per hundred pounds of milk effective October 1, 1975. There will be a refund of 25 cents per hundred pounds to producers on milk delivered during the period of July 1 to September 30, 1975. — Le 2 octobre 1975, la Commission canadienne du lait a réduit le taux de base des prélevements de 90 cents à 65 cents par cent livres de lait à partir du 1^{er} octobre 1975. Il y aura une remise de 25 cents par cent livres de lait aux producteurs sur les livraisons effectuées durant la période du 1^{er} juillet au 30 septembre 1975.

TABLE 2. Milk Production and Utilization, by Province,
September 1974 and 1975

TABLEAU 2. Production et utilisation du lait par province,
septembre 1974 et 1975

Province and year — Province et année	Total milk production — Production totale de lait	Utilization — Utilisation				
		Factory products — Produits des fabriques	Farm butter — Beurre de ferme	Farm-home consumed — Consommé dans la ferme	Fed to livestock — Donné aux animaux	Fluid sales — Ventes à l'état liquide
thousands of pounds — milliers de livres						
P.E.I. — I. P.-É. 1974	17,687	14,804	—	568	458	1,857
1975	18,932	15,778	—	522	618	2,014
N.S. — N.-É. 1974	28,999	8,028	—	702	500	19,769
1975	30,346	8,394	—	683	758	20,511
N.B. — N.-B. 1974	19,113	6,874	—	682	368	11,189
1975	17,177	4,754	—	451	549	11,423
Qué. 1974	604,061	472,848	—	7,487	7,707	116,019
1975	659,764	524,741	—	7,668	12,312	115,043
Ont. 1974	513,617	294,816	—	6,795	18,664	193,342
1975	556,264	333,232	—	7,257	22,922	192,853
Man. 1974	61,361	34,043	—	3,116	2,999	21,203
1975	70,473	42,798	—	2,200	4,118	21,357
Sask. 1974	45,547	21,107	—	5,386	3,386	15,668
1975	43,051	21,935	—	2,465	2,976	15,675
Alta. — Alb. 1974	102,111	55,728	—	5,366	5,400	35,617
1975	113,704	65,774	—	3,408	6,976	37,546
B.C. — C.-B. 1974	78,604	20,192	—	1,354	2,700	54,358
1975	85,959	27,804	—	1,339	3,600	53,216
Total 1974	1,471,100	928,440	—	31,456	42,182	469,022
1975	1,595,670	1,045,210	—	25,993	54,829	469,638

TABLE 3. Milk Production and Utilization: Cumulative Data, by Province,
January-September 1974 and 1975

TABLEAU 3. Production et utilisation du lait: données cumulatives par province,
janvier-septembre 1974 et 1975

Province and year — Province et année	Total milk production — Production totale de lait	Utilization — Utilisation				
		Factory products — produits des fabriques	Farm butter — Beurre de ferme	Farm-home consumed — Consommé dans la ferme	Fed to livestock — Donné aux animaux	Fluid sales — Ventes à l'état liquide
thousands of pounds — milliers de livres						
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	134,245	104,393	—	5,452	5,869	18,531
1975	149,917	119,558	—	4,765	6,835	18,759
N.S. — N.-É. 1974	247,892	70,534	—	5,799	6,060	165,499
1975	254,757	73,642	—	5,548	6,921	168,646
N.B. — N.-B. 1974	171,336	55,920	—	5,244	5,497	104,675
1975	180,192	63,491	—	4,958	6,478	105,265
Qué. 1974	5,044,034	3,749,555	—	65,380	171,083	1,058,016
1975	5,195,967	3,925,808	—	62,068	190,935	1,017,156
Ont. 1974	4,576,800	2,611,920	—	63,545	217,133	1,684,202
1975	4,762,998	2,821,707	—	62,636	231,948	1,646,707
Man. 1974	601,016	341,819	—	28,491	35,796	194,910
1975	609,594	360,892	—	23,794	34,873	190,035
Sask. 1974	442,816	206,645	—	48,715	42,316	145,140
1975	420,702	207,596	—	36,615	36,773	139,718
Alta. — Alb. 1974	992,611	549,496	—	49,221	72,402	321,492
1975	1,011,841	577,987	—	41,041	70,044	322,769
B.C. — C.B. 1974	756,380	231,015	—	11,782	24,749	488,834
1975	811,101	279,555	—	11,992	30,099	489,455
Total 1974	12,967,130	7,921,297	—	283,629	580,905	4,181,299
1975	13,397,069	8,430,236	—	253,417	614,906	4,098,510

TABLE 4. Milk Equivalent of Factory Products and Fluid Sales, by Province,
September 1974 and 1975

TABLEAU 4. Équivalent en lait des produits de fabrique et ventes de lait et de crème
de consommation, par province,
septembre 1974 et 1975

Province and year — Province et année	Creamery butter — Beurre de crémerie	Cheese(1) — Fromage(1)	Concentrated milk products and ice cream mix(2) — Produits concentrés du lait et mélange pour crème glacée(2)	Fluid milk — Lait de consommation	Fluid cream — Crème de consommation
	thousands of pounds of milk — milliers de livres de lait				
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	7,769	4,125	2,910	1,770	87
1975	9,079	4,191	2,508	1,922	92
N.S. — N.-É. 1974	1,825	2,013	4,190	17,810	1,959
1975	2,621	2,123	3,650	18,477	2,034
N.B. — N.-B. 1974	4,820	440	1,614	10,253	936
1975	3,065	286	1,403	10,724	699
Qué. 1974	298,069	133,020	41,759	100,348	15,671
1975	364,830	124,432	35,479	99,440	15,603
Ont. 1974	149,011	106,832	38,973	167,304	26,038
1975	188,768	110,880	33,584	168,284	24,569
Man. 1974	20,054	10,814	3,175	17,868	3,335
1975	25,202	11,916	5,680	17,925	3,432
Sask. 1974	17,948	1,518	1,641	13,849	1,819
1975	19,001	1,078	1,856	13,742	1,933
Alta. — Alb. 1974	35,287	6,303	14,138	30,020	5,597
1975	45,583	8,151	12,040	31,973	5,573
B.C. — C.-B. 1974	3,627	2,519	14,046	45,343	9,015
1975	10,132	3,465	14,207	44,305	8,911
Total 1974	538,410	267,584	122,446	404,565	64,457
1975	668,281	266,522	110,407	406,792	62,846

(1) Includes the milk equivalent of cheddar and other factory cheese made from whole milk and cream. — Comprend l'équivalent en lait du cheddar et d'autres fromages de fabrique à base de lait entier et de crème.

(2) Combined to avoid disclosing individual company operations. — Chiffres regroupés pour garantir le secret des renseignements individuels.

TABLE 5. Commercial Sales of Milk and Cream in Nine Provinces of Canada,
September 1975

TABLEAU 5. Ventes commerciales de lait et de crème dans neuf Provinces du Canada,
septembre 1975

(Sales by all known operating plants and by producer-distributors in reporting market areas —
Ventes des laiteries et des producteurs-distributeurs connus appartenant aux marchés observés)

Province	Milk(1)		Cream(2)		Standard milk		Special milk(3)	
	Total		Total		— Lait ordinaire		— Lait spécial(3)	
	Lait (1)	Crème (2)	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974
	'000 qt./ptes	'000 qt./ptes	'000 qt./ptes		'000 qt./ptes		'000 qt./ptes	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	735	109	9	90	550	106	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	6,750	105	196	107	4,815	102	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	4,083	105	60	68	3,061	101	—	—
Québec	37,818	99	1,209	97	24,161	94	—	—
Ontario	64,529	101	2,460	94	29,268	92	—	—
Manitoba	6,837	100	336	96	3,128	97	—	—
Saskatchewan	5,168	99	187	107	2,196	95	—	—
Alberta	12,182	107	572	104	4,826	101	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique	17,025	98	873	100	8,378	97	—	—
Total	155,127	101	5,902	97	80,383	95	—	—
	2 % milk		Skim milk		Buttermilk		Chocolate drink	
	— Lait à 2 %		— Lait écrémé		— Lait de beurre		— Lait au chocolat	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	185	119	35	100	1	50	20	100
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,935	110	415	102	33	110	339	109
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	1,022	120	178	101	17	89	187	101
Québec	13,657	110	1,005	94	38	88	851	89
Ontario	35,261	109	3,130	99	513	101	2,923	88
Manitoba	3,709	103	349	94	60	95	247	95
Saskatchewan	2,972	103	253	89	49	104	231	100
Alberta	7,356	111	398	100	118	104	559	109
British Columbia — Colombie-Britannique	8,647	99	361	89	175	84	408	81
Total	74,744	108	6,124	97	1,004	97	5,765	91
	Cereal cream		Table cream		Whipping cream		Sour cream	
	— Crème à céréale		— Crème de table		— Crème à fouetter		— Crème acide	
Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard	7	88	—	...	2	200	--	...
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	158	109	10	125	20	87	8	114
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	39	61	5	71	14	93	2	100
Québec	677	101	234	86	276	97	22	88
Ontario	1,815	93	206	99	200	93	239	100
Manitoba	231	93	—	—	29	100	76	104
Saskatchewan	145	106	—	—	27	108	15	125
Alberta	433	106	—	—	54	83	85	113
British Columbia — Colombie-Britannique	664	99	—	—	97	99	112	115
Total	4,169	97	455	92	719	95	559	105

(1) Includes sales of standard, special and 2 % milk, but excludes skim milk, buttermilk and chocolate drink. — Y compris lait ordinaire, lait spécial et lait à 2 %, mais exclus lait écrémé, lait de beurre et lait au chocolat.

(2) Includes sales of cereal, table, whipping and sour cream. — Y compris crème à céréale, crème de table, crème à fouetter et crème acide.

(3) Special milk in all provinces is included in standard milk. — Le lait spécial, par province est inclus dans le lait ordinaire.

... Figures not appropriate or not applicable. — N'ayant pas lieu de figurer.

-- Amount too small to be expressed. — Nombres infimes.

TABLE 6. Commercial Sales of Milk and Cream in Nine Provinces of Canada,
Cumulative January-September 1975

TABLEAU 6. Ventes commerciales de lait et de crème dans neuf Provinces du Canada,
cumulatif janvier-septembre 1975

(Sales by all known operating plants and by producer-distributors in reporting market areas —
Ventes des laiteries et des producteurs-distributeurs connus appartenant aux marchés observés)

Province	Milk(1)		Cream(2)		Standard milk		Special milk(3)	
	Total		Total		— Lait ordinaire		— Lait spécial(3)	
	Lait (1)	Crème (2)	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974	Quantity — Quantité	% of/de 1974
	'000 qt./ptes	'000 qt./ptes	'000 qt./ptes		'000 qt./ptes		'000 qt./ptes	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	6,867	103	78	73	5,145	98	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	54,959	102	1,550	106	39,873	101	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	36,623	101	790	98	27,872	96	—	—
Québec	331,423	97	10,871	93	212,797	91	—	—
Ontario	548,692	98	20,701	93	253,176	93	—	—
Manitoba	60,843	98	3,135	95	28,456	95	—	—
Saskatchewan	46,240	96	1,601	98	19,694	89	—	—
Alberta	104,000	102	4,903	96	41,964	95	—	—
British Columbia — Colombie-Britannique	153,826	100	8,288	100	73,225	95	—	—
Total	1,343,473	99	51,917	95	702,202	93	—	—
	2% milk — Lait à 2%		Skim milk — Lait écrémé		Buttermilk — Lait de beurre		Chocolate drink — Lait au chocolat	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	1,722	121	347	90	15	65	152	79
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	15,086	108	3,362	94	271	100	2,330	93
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	8,751	120	1,652	96	175	81	1,480	97
Québec	118,626	109	9,680	94	391	88	6,642	81
Ontario	295,516	103	27,756	96	4,797	100	23,273	91
Manitoba	32,387	100	3,150	90	681	90	1,946	83
Saskatchewan	26,546	103	2,500	93	489	94	2,085	98
Alberta	62,036	106	3,531	94	1,088	97	4,365	100
British Columbia — Colombie-Britannique	80,601	105	3,598	96	1,751	94	3,569	92
Total	641,271	105	55,576	95	9,658	97	45,842	90
	Cereal cream — Crème à céréale		Table cream — Crème de table		Whipping cream — Crème à fouetter		Sour cream — Crème acide	
Prince Edward Island — île-du-Prince-Édouard	61	73	--	...	15	107	2	33
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse	1,203	107	84	108	198	99	65	118
New Brunswick — Nouveau-Brunswick	520	94	79	144	174	96	17	106
Québec	5,670	99	2,263	84	2,751	90	187	73
Ontario	14,816	91	1,768	97	2,114	96	2,003	108
Manitoba	2,154	93	—	—	277	99	704	101
Saskatchewan	1,237	98	—	—	236	99	128	96
Alberta	3,591	95	—	—	520	85	792	110
British Columbia — Colombie-Britannique	6,172	98	—	—	1,098	106	1,018	107
Total	35,424	95	4,194	90	7,383	94	4,916	105

See page 9 for footnotes. — Voir page 9 pour renvois.

TABLE 7. Milk Utilization: In Factories, in Dairies and on Farms, as Percentage of Production, by Province,
September 1975

TABLEAU 7. Utilisation de lait: Laiteries, fabriques et fermes, en pourcentage de la production, par province,
septembre 1975

Province	Used in manufacture				Used for fluid sales	Used on farms			
	Utilisé dans les fabriques					Total	Utilisé sur les fermes		
	Creamery butter	Cheese	Conc. milk and ice cream mix	Lait conc. et mélange pour crème glacée			For farm butter	Pail fed to animals	
per cent - pourcentage									
P.E.I. - I. P.-E.	48	22	13	83	11	-	3	3	
N.S. - N.-É.	9	7	12	28	68	-	2	2	
N.B. - N.-B.	18	2	8	28	66	-	3	3	
Qué.	55	19	6	80	17	-	1	2	
Ont.	34	20	6	60	35	-	1	4	
Man.	36	17	8	61	30	-	3	6	
Sask.	44	3	4	51	36	-	6	7	
Alta. - Alb.	40	7	11	58	33	-	3	6	
B.C. - C.-B.	12	4	16	32	62	-	2	4	
Canada	42	17	7	66	29	-	2	3	

TABLE 8. Per cent of Total Cows Milked, by Province

TABLEAU 8. Pourcentage du total de vaches laitières traitées, par province

Province	July - Juillet		August - Août		September - Septembre	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
per cent - pourcentage						
P.E.I. - I. P.-E.	86.6	80.4	84.1	82.0	79.7	81.6
N.S. - N.-É.	71.9	73.8	70.1	71.8	70.6	69.1
N.B. - N.-B.	76.1	75.4	74.2	75.2	72.4	76.0
Qué.	82.2	82.6	81.3	81.8	80.8	80.2
Ont.	76.2	78.5	76.1	76.4	75.2	75.8
Man.	69.9	69.8	65.7	70.4	64.8	69.1
Sask.	71.0	76.0	68.7	73.0	68.5	69.0
Alta. - Alb.	76.8	74.7	74.5	74.4	74.7	73.0
B.C. - C.-B.	75.0	76.0	74.7	76.8	73.8	77.3
Canada	78.4	78.4	77.4	78.7	76.8	77.6

TABLE 9. Average Daily Milk Production per Cow

TABLEAU 9. Production de lait par vache, moyennes quotidiennes

Province	All cows - Ensemble des vaches			Cows milked - Vaches traitées		
	August 1975 Août	September 1975 Septembre	September 1974 Septembre	August 1975 Août	September 1975 Septembre	September 1974 Septembre
lb. per day - liv. par jour						
P.E.I. - I. P.-E.	27.0	24.0	26.4	32.9	29.3	33.2
N.S. - N.-É.	23.4	22.5	21.5	32.4	32.5	30.5
N.B. - N.-B.	24.4	22.9	23.0	32.4	30.1	31.4
Qué.	26.0	23.5	22.2	31.8	29.3	27.5
Ont.	27.7	26.7	25.1	36.2	35.3	33.4
Man.	23.2	21.8	19.4	33.0	31.5	30.0
Sask.	22.0	18.9	20.9	30.2	27.4	30.6
Alta. - Alb.	26.4	24.2	24.3	35.2	33.0	32.5
B.C. - C.-B.	32.1	32.1	29.8	41.8	41.5	40.4
Canada	26.4	24.6	23.4	33.8	31.9	30.5

TABLE 10. Farm Cash Receipts from the Sale of Milk,
Cream and Farm Butter, by Province,
September 1974 and 1975(1)

TABLEAU 10. Recettes monétaires agricoles provenant de la vente de lait,
de crème et de beurre de ferme, par province,
septembre 1974 et 1975(1)

Province and year Province et année	Creamery butter- fat — Gras de beurre de fabrique	Cheese milk — Lait pour fromage	Milk for ice cream mix and concen- tration — Lait pour mélange de crème glacée et lait concentré	Fluid cream — Crème fluide	Fluid milk — Lait fluide	Farm butter — Beurre de ferme	Total(2)
thousands of dollars — milliers de dollars							
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	253	255	183	8	172	—	857
1975	349	301	185	10	212	—	983
N.S. — N.-É. 1974	50	111	264	209	1,900	—	2,525
1975	98	149	328	241	2,188	—	2,955
N.B. — N.-B. 1974	140	23	102	40	1,069	—	1,369
1975	109	22	113	30	1,227	—	1,483
Qué. 1974	18,591	8,833	2,714	994	10,175	—	40,603
1975	27,574	9,979	2,912	1,289	11,953	—	50,304
Ont. 1974	8,764	6,934	2,520	1,789	16,881	—	36,535
1975	13,384	8,616	2,629	2,024	19,538	—	44,320
Man. 1974	857	624	241	251	1,730	—	3,673
1975	1,348	871	471	310	2,115	—	4,964
Sask. 1974	530	97	105	116	1,431	—	2,269
1975	669	74	128	133	1,608	—	2,560
Alta. — Alb. 1974	1,452	428	856	315	3,044	—	6,052
1975	2,248	630	958	443	3,651	—	7,694
B.C. — C.-B. 1974	248	174	996	1,002	5,038	—	7,431
1975	825	288	1,210	1,166	5,800	—	9,118
Total 1974	30,885	17,479	7,981	4,724	41,440	—	101,314
1975	46,604	20,930	8,934	5,646	48,292	—	124,381

(1) See paragraph 4, page 4, re farm cash receipts. — Voir paragraphe 4, page 4, recettes agricoles monétaires. (2) Represents the market price less levies collected under provincial authority. Levies on milk in excess of quota are subject to rebate. Levies by category of milk are not available, therefore farm cash receipts are not additive. — Représente le prix de marché moins les impôts perçus par la province. Les impôts perçus en surplus sur le lait du taux font l'objet d'une remise. Les chiffres des impôts perçus par catégorie de lait sont indisponibles; de ce fait, les recettes en espèces des fermes ne s'additionnent pas.

TABLE 11. Farm Cash Receipts from the Sale of Milk,
Cream and Farm Butter, Cumulative Data, by Province,
January-September 1974 and 1975(1)

TABLEAU 11. Recettes monétaires agricoles provenant de la vente de lait,
de crème et de beurre de ferme, chiffres cumulatifs par province,
janvier-septembre 1974 et 1975(1)

Province and year — Province et année	Creamery butter- fat — Gras de beurre de fabrique	Cheese milk — Lait pour fromage	Milk for ice cream mix and concen- tration — Lait pour mélange de crème glacée et lait concentré	Fluid cream — Crème fluide	Fluid milk — Lait fluide	Farm butter — Beurre de ferme	Total(2)	
thousands of dollars — milliers de dollars								
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	1,375	1,482	1,791	96	1,620	—	6,269	
1975	2,129	2,278	2,316	85	1,945	—	8,294	
N.S. — N.-É. 1974	491	1,015	1,871	1,688	15,333	—	20,335	
1975	689	1,366	2,757	2,017	17,972	—	24,508	
N.B. — N.-B. 1974	1,031	175	713	399	9,351	—	11,638	
1975	1,554	31	1,390	394	10,866	—	14,074	
Qué. 1974	128,227	69,033	22,753	8,702	84,396	—	307,879	
1975	194,329	73,530	30,065	11,471	103,469	—	391,533	
Ont. 1974	73,073	49,710	23,773	13,558	139,522	—	296,712	
1975	105,480	67,061	28,696	16,887	160,855	—	366,779	
Man. 1974	6,834	5,892	2,566	2,137	14,690	—	31,846	
1975	10,337	7,962	3,489	2,642	17,986	—	41,324	
Sask. 1974	4,839	524	1,102	966	12,106	—	19,448	
1975	5,783	1,139	1,781	1,216	13,673	—	23,195	
Alta. — Alb. 1974	13,446	3,812	7,605	2,843	25,579	—	52,913	
1975	17,993	5,568	9,442	3,723	30,003	—	65,088	
B.C. — C.-B. 1974	3,597	1,501	8,343	9,464	43,421	—	66,078	
1975	8,028	2,469	11,452	11,297	50,780	—	82,855	
Total	1974	232,913	133,144	70,517	39,853	346,018	—	813,118
	1975	346,322	161,404	91,388	49,732	407,549	—	1,017,650

(1) See footnote(s) table 10, page 12. — Voir renvoi(s) tableau 10, page 12.

TABLE 12. Average Farm Values of Cream, Milk and Farm Butter, by Province,
September 1974 and 1975(1)

TABLEAU 12. Valeurs moyennes à la ferme de la crème, du lait et du beurre de ferme, par province,
septembre 1974 et 1975(1)

Province and year — Province et année	Cream for butter — Crème pour la fabrika- tion de beurre	Milk for butter — Lait pour la fabri- cation de beurre	Milk for cheese(2) — Lait pour la fabri- cation de fromage(2)	Milk for ice cream mix and concen- tration — Lait pour la fabri- cation de mélange s et à concentré	Average for manu- facturing milk(3) — Moyenne du lait indus- triell(3)	Average for all manufac- turing uses(4) — Moyenne du lait et de la crème indus- triels(4)
		cents per lb. b.f. — cents par liv. m.g.			per cwt. — \$ — par cwt	
P.E.I. — I. P.-É. 1974 1975	94.0 111.0	— —	6.18 7.18	6.28 7.40	6.23 7.25	4.67 5.29
N.S. — N.-É. 1974 1975	80.0 108.0	— —	5.50 7.04	6.31 8.99	6.05 8.26	5.29 6.85
N.B. — N.-B. 1974 1975	84.0 103.0	— —	5.29 7.57	6.30 8.07	6.09 7.99	3.86 5.13
Qué. 1974 1975	81.3 100.0	184.3 222.0	6.64 8.02	6.50 8.21	6.47 7.80	6.37 7.71
Ont. 1974 1975	82.7 100.0	185.3(6) 221.9(6)	6.49(6) 7.77(6)	6.47(6) 7.83(6)	6.45 7.73	6.18 7.39
Man. 1974 1975	82.5 99.5	178.0 219.1	5.77 7.31	7.58 8.29	6.17 7.61	5.06 6.29
Sask. 1974 1975	85.4 101.6	— —	6.40 6.90	6.40 6.90	6.39 6.90	3.47 3.97
Alta. — Alb. 1974 1975	83.8 103.8	193.4 224.6	6.79 7.74	6.06 7.96	6.43 7.83	4.91 5.83
B.C. — C.-B. 1974 1975	— —	196.7(7) 235.1(7)	6.91(7) 8.31(7)	7.09(7) 8.52(7)	7.02 8.35	7.02 8.35
Canada 1974 1975	84.1 102.4	184.8 222.2	6.53 7.85	6.52 8.09	6.46 7.79	6.07 7.32

See footnote(s) at end of table. — Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 12. Average Farm Values of Cream, Milk and Farm Butter, by Province,
September 1974 and 1975(1) — Concluded

TABLEAU 12. Valeurs moyennes à la ferme de la crème, du lait et du beurre de ferme par province,
septembre 1974 et 1975(1) — fin

Province and year — Province et année	Fluid milk — Lait nature	Fluid milk for cream — Lait nature pour la production de crème	Average fluid — Moyenne du lait nature	Farm butter — Beurre de ferme	Average of total sales(5) — Moyenne des ventes totales(5)
	per cwt. — \$ — par cwt			¢ per lb. — c. par liv.	\$ per cwt. of milk — par cwt de lait
P.E.I. — Î. P.-É. 1974	9.72	9.72	9.72	—	5.23
	1975	11.02	11.02	—	5.94
N.S. — N.-É. 1974	10.67	10.67	10.67	—	9.12
	1975	11.84	11.84	—	10.39
N.B. — N.-B. 1974	10.43	4.31	9.91	—	7.61
	1975	11.44	4.31	—	9.28
Que. 1974	10.14(8)	6.34	9.63	—	7.01
	1975	12.02(8)	8.26	—	8.39
Ont. 1974	10.09	6.87	9.66	—	7.56
	1975	11.61	8.24	—	8.78
Man. 1974	9.68	7.52	9.34	—	6.70
	1975	11.80	9.02	—	7.97
Sask. 1974	10.33	6.40	9.87	—	6.20
	1975	11.70	6.90	—	6.94
Alta. — Alb. 1974	10.14	5.62	9.43	—	6.67
	1975	11.42	7.95	—	7.68
B.C. — C.-B. 1974	11.11(8)	11.11(8)	11.11(8)	—	10.00
	1975	13.09(8)	13.09(8)	—	11.47
Canada 1974	10.24	7.33	9.84	—	7.34
	1975	11.87	8.98	—	8.61

(1) See paragraph 4, page 4, re farm cash receipts. — Voir paragraphe 4, page 4, recettes en espèces des fermes. (2) Includes the milk equivalent of cheddar and other factory cheese made from whole milk and cream. — Y compris l'équivalent en lait du cheddar et d'autres fromages industriels faits à partir de lait entier et de crème. (3) Includes columns 2, 3 and 4. — Y compris les colonnes 2, 3 et 4. (4) Includes columns 1, 2, 3 and 4. — Y compris les colonnes 1, 2, 3 et 4. (5) Where applicable, 1974 and 1975 values are not adjusted for Levies collected under provincial authority. — Lorsqu'il y a lieu, les valeurs de 1974 et de 1975 ne sont pas ajustées en fonction des impôts perçus par une autorité provinciale. (6) Value of milk for creamery butter, cheese and ice cream mix based on "blend prices" calculated from O.M.M.B. data. — La valeur du lait destiné à la fabrication du beurre de crème, de fromage et de mélange pour crème glacée est fondée sur les "prix mélangés" calculés à partir des données de la O.V.L.O. (7) Based on Class III qualifying milk. — Valeurs fondées sur le lait de la catégorie III. (8) Based on Class I qualifying milk. — Valeurs fondées sur le lait de la catégorie I.

TABLE 13. Creamery Butter: Domestic Disappearance for September, January-September, January-December 1966 to 1975

TABLEAU 13. Beurre de fabrication: consommation domestique pour septembre, janvier-septembre, janvier-décembre 1966 à 1975

Year — Année	September — Septembre		January-September — Janvier-septembre		January-December — Janvier-décembre	
	Total	Per capita — Par bouche	Total	Per capita — Par bouche	Total	Per capita — Par bouche
	'000 lb. — liv.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	lb. — liv.	'000 lb. — liv.	lb. — liv.
1966	30,863	1.54	259,781	12.96	347,819	17.35
1967	26,747	1.31	246,218	12.05	336,982	16.49
1968	28,461	1.37	248,953	11.99	333,110	16.04
1969	24,838	1.18	239,888	11.38	322,607	15.30
1970	30,425	1.42	238,802	11.16	327,873	15.32
1971	28,107	1.30	244,760	11.33	328,623	15.22
1972	26,724	1.22	235,701	10.79	316,759	14.50
1973	25,698	1.16	216,233	9.77	293,277	13.25
1974	20,254	.90	211,462	9.41	290,619	12.93
1975	25,132	1.11	192,250	8.49	—	—

TABLE 14. Cheese, Supply and Disposition, Canada, September and Cumulative January-September 1971 to 1975

TABLEAU 14. Fromage: ressources et utilisations, Canada, septembre et cumulatif janvier-septembre 1971 à 1975

Year — Année	Stocks beginning — Stocks au début	Produc- tion — Produc- tion	Im- ports(1) — Importa- tions(1)	Ex- ports(1) — Exporta- tions(1)	Stocks end — Stocks (à la fin)	Domestic disappearance — Consommation domestique	
						September — Septembre	Jan.-Sept. — Janv.-sept.
						lb. — '000 — liv.	
Cheddar cheese — Fromage cheddar							
1971	62,350	19,248	—	1,323	68,813	11,462	115,408
1972	82,489	18,751	—	354	82,894	17,992	122,153
1973	73,002	17,507	—	70	74,091	16,348	135,364
1974	73,844	18,717	—	13	74,566	17,982	152,166
1975	67,966	18,403	—	93	69,295	16,981	149,871
Process cheese — Fromage refait							
1971	9,861	10,450	250	149	6,864	13,548	78,013
1972	14,728	12,203	325	25	12,230	15,001	83,864
1973	9,123	13,375	366	17	8,359	14,488	92,858
1974	12,907	14,220	124	8	12,593	14,650	96,640
1975	12,419	14,141	336	84	11,483	15,329	94,299
Other cheese (hard and soft varieties)							
Autres variétés (à pâte ferme et à pâte molle)							
1974	15,999	5,644	3,499	169	16,051	8,922	69,113
1975	16,005	5,864	2,322	208	14,759	9,224	75,500

(1) Data for 1975 are preliminary and subject to revision. — Les données de 1975 sont préliminaires et sujettes à révision.

TABLE 15. Principal Concentrated Milk Products, Supply and Disposition, Canada,
September and Cumulative January-September 1971 to 1975

TABLEAU 15. Principaux produits de lait concentré, ressources et utilisations, Canada,
septembre et cumulatif janvier-septembre 1971 à 1975

Year — Année	Evaporated whole milk — Lait entier évaporé						
	Stocks beginning — Stocks au début	Produc- tion — Produc- tion	Im- ports(1) — Importa- tions(1)	Ex- ports(1) — Exporta- tions(1)	Stocks end — Stocks (à la fin)	Domestic disappearance — Consommation domestique	
						September — Septembre	Jan.-Sept. — Janv.-sept.
lb. — '000 — liv.							
1971	34,594	24,725	—	5	37,533	21,781	200,134
1972	44,051	20,765	—	42	44,569	20,205	182,879
1973	32,345	19,047	—	—	34,047	17,345	178,935
1974	36,723	16,273	—	—	36,396	16,600	172,478
1975	47,806	14,381	—	—	43,797	18,390	148,986
Partly skimmed evaporated milk — Lait évaporé partiellement écrémé							
1971	698	653	—	—	637	714	6,880
1972	708	522	—	—	793	437	5,601
1973	519	233	—	—	490	262	3,239
1974	334	97	—	—	193	238	2,160
1975	302	48	—	—	191	159	2,285
Condensed whole milk — Lait entier condensé							
1971	1,480	1,665	—	—	930	2,215	12,301
1972	943	1,856	—	—	1,169	1,630	12,502
1973	1,120	2,107	—	—	1,280	1,947	14,869
1974	1,573	1,527	—	—	1,454	1,646	14,582
1975	896	1,724	—	—	790	1,830	12,250
Skim milk powder — Lait écrémé en poudre							
1971	89,302	28,034	—	12,680	69,707	34,949	97,715
1972	150,025	35,962	—	14,489	171,466	32	95,260
1973	103,823	30,387	—	22,234	113,115	(2)	82,635
1974	126,692	31,904	—	6,574	123,178	28,844	130,455
1975	283,133	43,300	—	861	317,486	8,086	108,363

(1) Data for 1975 are preliminary and subject to revision. — Les données de 1975 sont préliminaires et sujettes à révision. (2) Disappearance for the month cannot be estimated because month-end stocks and exports (with inevitable lag) exceed total supply. — On ne peut pas estimer cette donnée parce que les stocks de fin du mois et les exportations (vu le retard inévitable) sont supérieurs à l'approvisionnement total.

TABLE 16. Ice Cream: Production of Hard and Soft Types, by Province,
October and Cumulative January-October 1974 and 1975

TABLEAU 16. Crème glacée: production de crèmes glacées molle et dure, par province,
octobre et cumulatif janvier-octobre 1974 et 1975

Province and year Province et année	Hard ice cream Crème glacée dure		Soft ice cream Crème glacée molle		Ice cream Crème glacée	
	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre
	thousand gallons - milliers de gallons					
P.E.I. - I. P.-É. 1974	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
P.E.I. - I. P.-É. 1975	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)	(1)
N.S. - N.É. 1974	177	2,120	19	248	196	2,368
N.S. - N.É. 1975	197	2,171	12	228	209	2,399
N.B. - N.-B. 1974	136	1,512	—	41	136	1,553
N.B. - N.-B. 1975	108	1,719	—	51	108	1,770
Qué. 1974	1,003	13,173	22	1,085	1,025	14,258
Qué. 1975	991	13,764	30	898	1,021	14,662
Ont. 1974	1,200	17,424	15	292	1,215	17,716
Ont. 1975	1,523	17,757	28	394	1,551	18,151
Man. 1974	267	3,042	17	289	284	3,331
Man. 1975	366	3,414	16	289	382	3,703
Sask. 1974	153	1,758	25	338	178	2,096
Sask. 1975	157	1,934	31	340	188	2,274
Alta. - Alb. 1974	450	5,017	50	680	500	5,697
Alta. - Alb. 1975	436	4,866	76	848	512	5,714
B.C. - C.-B. 1974	513	5,539	59	835	572	6,374
B.C. - C.-B. 1975	553	5,676	73	871	626	6,547
Total 1974	3,899	49,585	207	3,808	4,106	53,393
Total 1975	4,331	51,301	266	3,919	4,597	55,220

(1) Excluded to avoid disclosure of individual plant operations. — Exclus afin de ne pas divulguer les opérations de certaines compagnies en particulier.

TABLE 17. Production of Other Products in Ice Cream Industry, Canada,
October and Cumulative January-October 1974 and 1975

TABLEAU 17. Production d'autres produits de l'industrie de la crème glacée par province,
octobre et cumulatif janvier-octobre 1974 et 1975

Year Année	Milkshake mix Mélange pour lait fouetté		Sherbet Sorbets		Water ices Eaux glacées		Ice milk Lait congelé	
	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre	October Octobre	January- Octobre — Janvier- octobre
	thousand gallons - milliers de gallons							
1974	125.8	1,637.0	53.6	745.0	51.8	2,475.1	168.9	2,266.9
1975	138.1	1,614.7	44.6	665.8	49.4	2,635.5	157.7	2,459.0

TABLE 18. Total Reported Domestic Sales of Skim Milk Powder with Related Price Data, Quebec and Ontario, October 1975(1)

TABLEAU 18. Total des ventes domestiques déclarées de lait écrémé en poudre y compris les données sur les prix au Québec et en Ontario, octobre 1975(1)

(Data on Export Sales not included due to disclosure provisions of Statistics Act)

(Les données sur les ventes à l'exportation ne sont pas publiées, en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique)

Province and classification — Province et classement	Domestic sales of skim milk powder — Ventes domestiques de lait écrémé en poudre					
	Total reported — Ventes totales déclarées	Range of reported prices(2) — Échelle des prix déclarés(2)	Weighted average selling price F.O.B. plant (net) — Prix de vente moyen pondéré F.O.B. usine (net)	Bulk of sales — Volume des ventes		
				Price range(3) — Échelle de prix(3)	Volume as a % of total reported — Volume en % des ventes totales déclarées	
	'000 lb. — liv.	per 1b. — £ — par liv.				%
<u>Québec</u>						
Spray — Procédé vaporisateur	18,176	53.8-68.3	62.79	63.6-64.0		47
Roller — Procédé cylindre ...	—	—	—	—		—
Feed — Pour de la provende ..	206	38.8-44.8	39.18	38.6-39.0		49
<u>Ontario</u>						
Spray — Procédé vaporisateur	8,922	55.8-73.8	63.58	63.6-64.0		72
Roller — Procédé cylindre ...	—	—	—	—		—
Feed — Pour de la provende ..	106	32.3-59.8	34.74	32.6-33.0		67

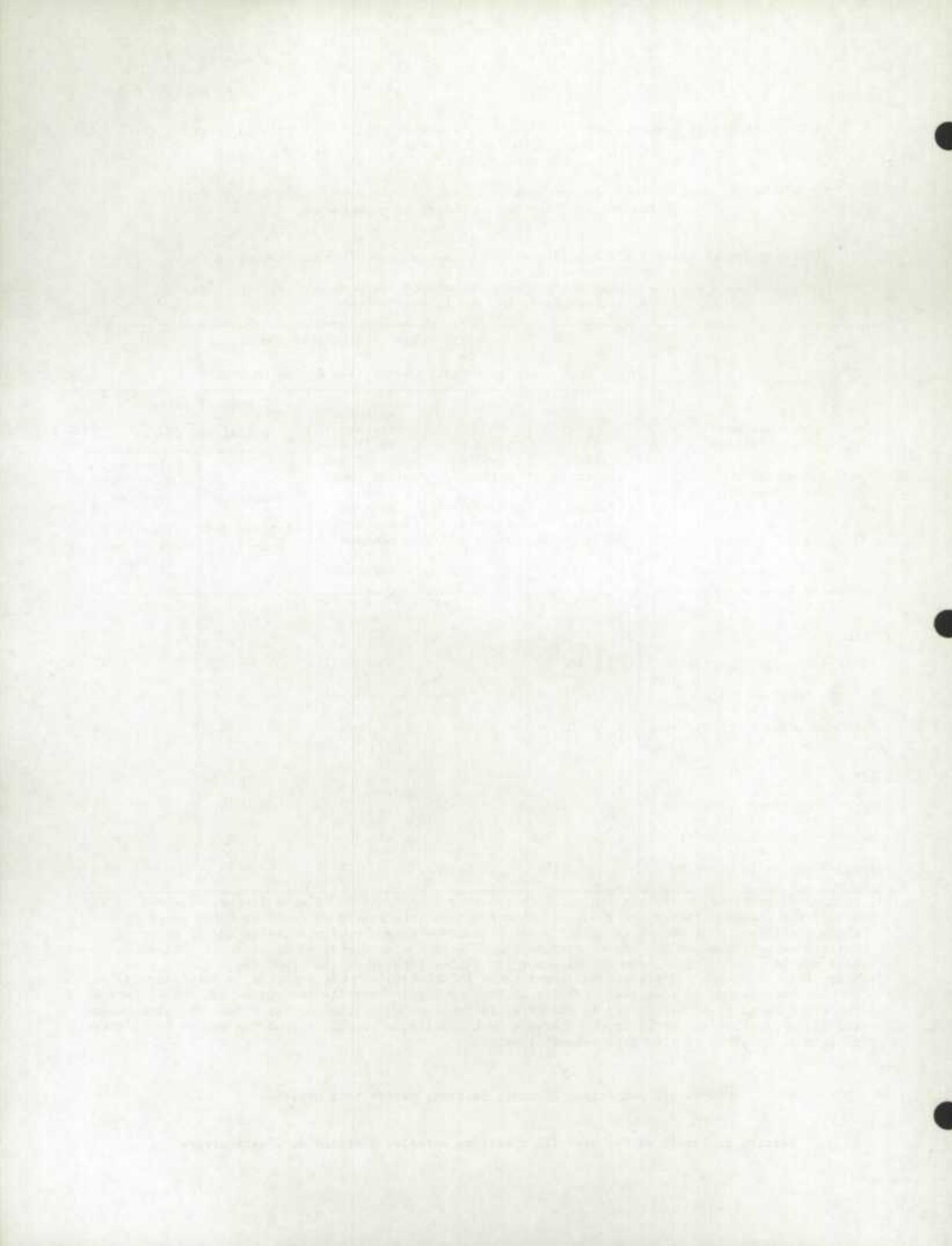
(1) At time of publication reports had not been received from 4 of 60 plants listed as producing in Quebec and Ontario, therefore, the table should not be interpreted as covering total sales in these provinces. — Au moment de mettre sous presse, des usines productrices au Québec et en Ontario ne nous avaient pas encore fait parvenir leurs déclarations; de ce fait, le tableau ne doit pas être interprété comme représentant les ventes totales de ces provinces.

(2) Mid-points of lowest and highest half cent range in which sales were reported. — Points moyens de la plus haute et de la plus basse échelle de demi cent dans laquelle les ventes ont été déclarées.

(3) The price range of bulk of sales is the price interval in which the largest volume of sales occurred as compared to all other price intervals. — L'échelle de prix du volume des ventes est l'écart de prix où se situe le plus gros volume de ventes.

Livestock and Animal Products Section, Agriculture Division

Section du bétail et des produits d'origine animale, Division de l'agriculture





STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010757676